



Xiaomi 13T Pro  
Udhëzuesi i përdorimit të shpejtë

# Ju falënderojmë që zgjodhët Xiaomi 13T Pro

Mbani shtypur butonin e energjisë për të ndezur pajisjen.

Ndiqni udhëzimet në ekran për të konfiguruar pajisjen.

Për më shumë informacion vizitonit faqen tonë të internetit:

[www.mi.com/global/service/userguide](http://www.mi.com/global/service/userguide)

## MIUI

Xiaomi 13T Pro vjen me instalim paraprak me MIUI, sistemi ynë operativ i bazuar tek Android, i cili ofron përditësimë të vazhdueshme dhe veçori praktike për përdoruesin bazuar në sugjerimet nga mbi 200 milionë përdorues aktivë në mbarë botën. Për më shumë informacion vizitonit en.miui.com

## Rreth kartës SIM:

Mos futni karta SIM jo standarde në folenë e kartës SIM. Ato mund të dëmtojnë folenë e kartës SIM.

**PARALAJMËRIM:** Mos e zbërrheni këtë pajisje.

## WEEE



Për asgjësimin e sigurt të këtij produkti duhen ndërmarrë masa kujdesi të posaçme. Ky shënim tregon se ky produkt nuk duhet hedhur me mbeturinat e tjera shtëpiake në BE.

Për të parandaluar dëmtimin e mjedisit ose të shëndetit të njeriut nga hedhja e papërshtatshme e mbeturinave dhe për të nxitir ripërdorimin e qëndrueshëm të burimeve materiale, ju lutemi të kryeni riciklim të përgjegjshëm.

Për të ricikluar në mënyrë të sigurt pajisjen tuaj, përdorni sistemet e kthimit dhe të grumbullimit ose kontaktoni me shitësin ku keni blerë në fillim pajisjen.

## KUJDËS

**RREZIK SHPËRTIMI NËSE BATERIA ZËVENDËSOHET ME NJË LLOJ TË PASAKTË.**

**HIDHNI BATERITË E PËRDORURA NË PËRPUTHJE ME UDHEZIMET.**



Për të parandaluar dëmtimin e mundshëm të dëgjimit, mos dëgjoni me volum të lartë për periudha të gjata.

Informacione dhe masa kujdesi shtesë për sigurinë mund të gjenden në lidhjen e mëposhtme: [www.mi.com/en/certification](http://www.mi.com/en/certification)

## Informacione të rëndësishme për sigurinë

Përparrë përdorimit të pajisjes lexoni të gjitha informacionet e mëposhtme të sigurisë:

- Përdorimi i kabllove, i karikuesve ose i baterive të paautorizuara mund të shkaktojë zjarr, shpërthim, goditje elektrike, të paraqesë rezje të tjera ose të dëmtojë pajisjen.
- Temperatura e funksionimit e kësaj pajisjeje është 0°C deri në 40°C. Përdorimi i pajisjes në një mjedis jashtë këtij diapazoni mund të dëmtojë pajisjen.
- Nëse pajisja ofrohet me bateri të integruar, mos tentoni ta ndërroni vetë baterinë, në mënyrë që të shmanagni dëmtimin e baterisë ose të pajisjes.
- Karikojeni pajisjen vetëm me kablloin dhe karikuesin e përfshirë ose të autorizuar. Përdorni vetëm aksesorë të autorizuar që janë të përputhshëm me pajisjen tuaj.
- Pasi karikimi të përfundojë, shkëputni karikuesin edhe nga pajisja, edhe nga priza elektrike. Mos e karikoni pajisjen për më shumë se 12 orë.
- Bateria duhet ricikluar ose asgjësuar e diferençuar nga mbeturinat shtëpiake. Trajtimi i gabuar i baterive mund të shkaktojë zjarr ose shpërthim. Asgjësoni ose ricikloni pajisjen, baterinë dhe aksesorët e saj në përputhje me rregulloret lokale.
- Mos e zbërrheni, mos e goditni, mos e copëtoni ose mos e digjni baterinë. Nëse bateria duket e deformuar ose e dëmtuar, ndaloni menjëherë përdorimin e saj.
  - Mos e lidhni baterinë shkurt, pasi ky veprim mund të shkaktojë mbinxehje, djegie ose lëndim tjetër.
  - Mos e vendosni baterinë në ambient me temperaturë të lartë.
  - Mbinxehja mund të shkaktojë shpërthim.
  - Mos e zbërrheni, mos e goditni ose mos e copëtoni baterinë, pasi ky veprim mund të shkaktojë rrjedhjen, mbinxehjen ose shpërthimin e baterisë.
  - Mos e digjni baterinë, pasi ky veprim mund të shkaktojë zjarr ose shpërthim.
- Përdoruesi nuk duhet ta heqë ose ta modifikojë baterinë. Heqja ose riparimi i baterisë duhet kryer vetëm nga një qendër riparimi e autorizuar nga prodhuesi.
- Mbajeni pajisjen të thatë.
- Mos u përpinqi ta riparoni vetë pajisjen. Nëse ndonjë pjesë e pajisjes nuk funksionon si duhet, kontaktoni me mbështetjen për klientin të "Mi" ose dërgojeni pajisjen te një qendër riparimi të autorizuar.
- Lidhini pajisjet e tjera në përputhje me manualet e tyre të udhëzimeve. Mos lidhni pajisje të tjera të papajtueshme me këtë pajisje.
- Për ushqyesit AC/DC, priza elektrike duhet tă jetë e instaluar afér pajisjes dhe tă jetë lehtësisht e arritshme.



## Masat e kujdesit për sigurinë

- Ndiqni të gjitha ligjet dhe rregulloret e zbatueshme që kufizojnë përdorimin e telefonave celularë në rethana dhe në ambiente të veçantë.
- Mos e përdorni telefonin në pikat e karburantit ose në ambiente të tjera me atmosferë shpërthyese ose potencialisht shpërthyese, duke përfshirë vendet e mbushjes me karburant, hapësirat nën kuverta në anije, mjediset e transferimit ose të ruajtjes së lëndëve djegëse apo kimikateve ose në vendë ku ajri mund të përbmajë kimikate ose grimca të tillë si kokrriza, pluhur ose pluhura metalikë. Zbatoni të gjitha tabelat e vendosura përfi kifjen e pajisjeve me valë, të tillë si telefoni celular ose pajisjet e tjera radio. Fikni telefonin celular ose pajisjet me valë kur jeni në një zonë shpërthimesh apo në vende ku kërkohet që të fiken "radiot dhënëse-marrëse" ose "pajisjet elektronike", për të parandaluar rreziqet e mundshme.
- Mos e përdorni telefonin në sallat e operimit në spital, në dhomat e urgjencës ose në ambientet e reanimacionit. Veproni gjithmonë në përputhje me të gjitha rregullat dhe rregulloret e spitalave dhe të qendrave shëndetësore. Nëse keni pajisje mjekësore, konsultohuni me mjekun tuaj dhe me prodhuesin e pajisjes për të përcaktuar nëse telefoni mund të ndërhyjë në funksionimin e pajisjes. Për të shmangur interferencën e mundshme te një stimuluesit kardiak, ruani gjithmonë një distancë prej 15 cm midis telefonit celular dhe stimuluesit kardiak. Kjo mund tă arrihet duke e përdorur telefonin në veshin në anën e kundërt me stimuluesit kardiak dhe duke mos e mbajtur telefonin në xhepin në kraharor. Për tă shmangur interferencën me aparaturat mjekësore, mos e përdorni telefonin pranë aparatit ndihmës tă dëgjimit, implanenteve

- kokleare ose pranë pajisjeve të tjera të ngjashme.
- Zbatoni të gjitha rregulloret e sigurisë në avion dhe fikni telefonin në bordin e avionit, kur kërkohet diçka e tillë.
- Kur jeni duke drejtuar një mjet, përdoren telefonin në përputhje me ligjet dhe rregulloret përkatëse të qarkullimit rrugor.
- Për të shmgangur goditjen nga rrufeja, mos e përdorni telefonin jashtë në mot me vetëtima.
- Mos e përdorni telefonin për të bërë telefonata kur ai është duke u karikuar.
- Mos e përdorni telefonin në vend me lagështë të lartë, si për shembull në banjë. Ky veprim mund të rezultojë në goditje elektrike, lëndim, zjarr dhe dëmtim të karikuesit.

## Deklarata për sigurinë

Përditësoni sistemin operativ të telefonit duke përdorur veçorinë e integruar të përditësimit të softuerit ose vizitonit një nga pikat tona të autorizuara të shërbimit. Përditësimi i softuerit me anë të mënyrave të tjera mund të dëmtojë pajisjen ose të rezultojë në humbjen e të dhënavë, në probleme sigurie dhe në rreziqe të tjera.



## Rregulloret e Bashkimit Evropian

### Deklarata e konformitetit me RED

Xiaomi Communications Co., Ltd., me këtë dokument deklaron se ky telefon celular dixhitali GSM / GPRS / EDGE / UMTS / LTE / 5G NR me Bluetooth dhe Wi-Fi 23078PNDS5G është në përputhje me kërkeshat themelore dhe dispozitat e tjera përkatëse të Direktivës 2014/53/B/E "Për pajisjet radio" (RED). Teksti i plotë i deklaratës EU të konformitetit disponohet në adresën e mëposhtme të internetit:

[www.mi.com/en/certification](http://www.mi.com/en/certification)

### Informacioni për ekspozimin RF (SAR)

Kjo pajisje është në përputhje me kufijtë e shkallës së përrthihjes specifike të energjisë (SAR) për ekspozimin e popullatës së përgjithshme/të pakontrolluar (lokalisuar në 10 gram SAR për kokën dhe trupin, kufiri: 2,0 W/kg) të specifikuar në Rekomandimin e Këshillit 1999/519/KE, Udhëzuesin e ICNIRP dhe te RED (Direktiva 2014/53/B/E).

Gjatë testimit të SAR, kjo pajisje është caktuar që të transmetojë në nivelin më të lartë të certifikuar të fuqisë në të gjithë brezat e testuar të frekuencës dhe është vendosur në pozicione që simulojnë ekspozimin RF gjatë përdorimit në kokë pa asnjë ndarje dhe pranë trupit me një ndarje 5 mm.

Pajtueshmëria e SAR për përdorimin në trup bazohet në një distancë ndarje prej 5 mm midis njësisë dhe trupit të njeriut. Kjo pajisje duhet mbajtur të paktën 5 mm larg trupit për të garantuar që niveli i ekspozimit RF të jetë në pajtim me nivelin e rapportuar ose më i ulët se ai. Kur e mbanai pajisjen pranë trupit duhet përdorur një kapëse për ripin e mesit ose një këllëf mbajtës, i cili nuk përmban pjesë metalike dhe mundëson ruajtjen e një ndarjeje të paktën 5 mm midis pajisjes dhe trupit. Pajtueshmëria me ekspozimin RF nuk është testuar ose nuk është certifikuar me ndonjë aksesor që përmban metal dhe mbahet në trup, dhe përdorimi i një aksesori të tillë duhet evituar.

### Informacioni për certifikimin (SAR më i lartë)

Kufiri SAR 10 g: 2,0 W/Kg.

Vlera e SAR: Koka: 0,996 W/Kg, Trupi: 0,995 W/Kg (5 mm distancë).

### Informacioni ligjor

Kjo pajisje mund të përdoret në të gjitha shtetet anëtare të Bashkimit Evropian.

Ndiqnë rregulloret kombëtare dhe lokale në vendet ku përdoret pajisja.

Kjo pajisje është e kufizuar për përdorim të brendshëm vetëm kur funksionon në intervalin e frekuencës 5250 deri në 5350 MHz, 5945 deri në 6425 MHz në: AT,BE,BG,HR,CY,CZ,DK,EE,FI,FR,DE,EL ,HU,IE,IT,LV,LT,LU,MT,NL,PL,PT,RO,SK,SI,ES,SE,UK(NI),IS,LI,NO,CH,TR

Lidhja Wi-Fi (duke përfshirë brezat e frekuencës Wi-Fi, standartet Wi-Fi dhe veçori të tjera të ratifikuarës në specifikimet e Standardit IEEE 802.11) mund të ndryshojë në bazë të disponueshmërisë rajonale dhe mbështetjes së rrjetit lokal. Funksioni mund të shtohet nëpërmjet OTA, atëherë dhe aty ku është e vlefshme.

Kufizimet në brezin 2,4 GHz:

Norvegji: Ky nënëksion nuk zbatohet për zonën gjeografike brenda një rrezeje prej 20 km nga qendra e Ny-Ålesund.

Sigurohuni që karikuesit e përdorur janë në pajtim me rregulloret në fuqi të shtetit dhe me standartet ndërkombëtare dhe rajonale të sigurisë.

### Brezat e frekuencës dhe fuqisë

Ky telefon celular ofron brezat e mëposhtëm të frekuencave vetëm në zonat e BE-së dhe fuqinë maksimale të radio-frekuencave si më poshtë:

GSM 900: 35,5 dBm

GSM 1800: 32,5 dBm

Brezi WCDMA 1/8: 25,7 dBm

Brezi LTE 1/3/7/8/20/28/38/40/41: 25,7 dBm, Brezi LTE 42: 26 dBm

Brezi 5G NR n1/n3/n7/n8/n20/n28/n38/n40/n41: 26 dBm, Brezi 5G NR n77/n78: 29 dBm

Bluetooth: 20 dBm

Brezi 2,4 GHz i Wi-Fi: 20 dBm

Wi-Fi 5 GHz: 5150 deri në 5250 MHz: 23 dBm, 5250 deri në 5350 MHz: 20 dBm, 5470 deri në 5725 MHz: 20 dBm, 5725 deri në 5850 MHz: 14 dBm, 5945 deri në 6425 MHz: 23 dBm

NFC: 13,56 MHz < 42 dBµA/m në 10 m

Lidhja 5G varet nga shteti, operatori dhe mjedisi i përdoruesit.

### Rregulloret e FCC

Ky telefon celular është në përputhje me pjesën 15 të rregullave të FCC-së. Funksionimi u nënshtronet dy kushteve të mëposhtme: (1) Kjo pajisje nuk duhet të shkaktojë interferencë të dëmshme dhe (2) kjo pajisje duhet të pranojë çdo referencë të marrë, përfshirë interferencën që mund të shkaktojë funksionim të padëshiruar.

Ky telefon është testuar dhe ka rezultuar në përputhje me kufijtë për pajisjet dixhitale të klasës B, në

zbatim tē pjesës 15 tē regullave tē FCC-së.

Këta kufij janë projektuar pér tē siguruar mbrojtje tē arsyeshme kundër interferencës së dëmshme në një instalim rezidencial.

Kjo pajisje krijon, përdor dhe mund tē rezatofj energji nga radio-frekuençat dhe nëse nuk instalohet e nuk përdoret në përputhje me udhëzimet mund tē shkaktojë interferencë tē dëmshme radio-komunikime.

Megjithatë, nuk ka asnjë garanci që interferencia nuk ndodh në një instalim tē veçantë. Nëse kjo pajisje shkakton interferencë tē dëmshme në sinjalin e radios ose tē televizionit, gjë e cila mund tē konstatohet duke fikur dhe duke ndezur pajisjen, sugjerohet që përdoruesi tē përpinqet ta korrigojë interferencën me një nga veprimet e mëposhtme:

- Ridrejtton ose zhvendos antenën marrës.
- Rrit hapësirën midis pajisjes dhe aparatit marrës.
- Lidh pajisjen në një prizë elektrike në një qark tē ndryshëm nga ai ku është lidhur aparatit marrës.
- Konsultohet pér ndihmë me shëtësin ose me një teknik radio/TV me përvojë.

## Informacioni pér ekspozimin RF (SAR)

Kjo pajisje përbush kërkosat shtetërore pér ekspozimin ndaj radio valëve. Kjo pajisje është projektuar dhe prodhuar që tē mos kalojë kufijtë e emetimit pér ekspozimin ndaj energjisë së radio-frekuençave (RF). Standardi pér ekspozimin pér pajisjet me valë përdor një njësi matëse që njihet me emrin "shkalla e përthithjes specifike tē energjisë" ose SAR.

Kufiri i SAR i përcaktuar nga FCC është 1,6 W/Kg. Për përdorimin me mbajtje në trup, kjo pajisje është testuar dhe ajo përbush udhëzimet e FCC-së pér ekspozimin RF, pér përdorimin me një aksesor që nuk përmban pjesë metalike dhe pozicionet tē pajisjes me një distancë minimale prej 1,5 cm nga trupi. Pajtueshmëria me ekspozimin RF me aksesor tē mbajtjes në trup që përmban pjesë metalike nuk është testuar dhe nuk është certifikuar dhe përdorimi i një aksesori tē tillë pér mbajtjen në trup duhet evituar. Çdo aksesor i përdorur me këtë pajisje pér përdorimin me mbajtje në trup duhet ta mbajë pajisjen minimumi 1,5 cm larg trupit.

## Shënim i FCC-së

Ndryshimet ose modifikimet që nuk janë miratuar shprehimi shqiptar nga pala përgjegjëse pér sigurimin e pajtueshmërisë mund tē bëjnë që përdoruesi tē humbasë të drejtën e përdorimit tē pajisjes. Me këtë njësi duhen përdorur kabillo tē mbrojtur, pér tē garantuar pajtueshmërinë me kufijtë e klasës B tē FCC-së.

## Etiketa elektronike

Kjo pajisje ka një etiketë elektronike pér informacionet e certifikimit.

Për ta hapur atë, shkoni te Settings > About phone > Certification, ose hapni Settings dhe shkruani "Certification" në shiritin e kërkimit.

Modeli: 23078PND5G

2307 tregon se ky produkt do tē hidhet në treg pas muajit korrik 2023.

Modeli : MDY-14-EE

Për më shumë informacion mbi përshtatësin, viziton faqen tonë tē internetit:

[www.mi.com/global/service/userguide](http://www.mi.com/global/service/userguide)

## Mohimi i përgjegjësisë

Ky udhëzues i përdorimit tē shpejtë është publikuar nga Xiaomi ose një kompani bijë lokale e tij. Xiaomi mund tē kryejë në çdo kohë dhe pa asnjë njoftim përmirësimë dhe ndryshime në këtë udhëzues, që janë tâ detyruara si pasojë e gabimeve tipografike, tâ pasaktësive tē informacionit aktual apo si rezultat i përmirësimit në programe dhe/ose pajisje. Sidoqoftë, këto ndryshime do tē përfshihen në botimet e reja online tē udhëzuesit tē përdorimit tē shpejtë (për detajet viziton [www.mi.com/global/service/userguide](http://www.mi.com/global/service/userguide)). Tâ gjitha fotot janë vetëm pér qëllime ilustrimi dhe mund tē mos pasqyrojnë saktësish pajisjen aktuale.

Prodhuesi: Xiaomi Communications Co., Ltd.

Adresa postare e prodhuesit:

#019, 9th Floor, Building 6, 33 X'erqi Middle Road,  
Haidian District, Beijing, China, 100085

Marka: Xiaomi      Modeli: 23078PND5G

© Xiaomi Inc. Tâ gjitha tê drejtat tê rezervuara.